

337315-2026 - Zadávání

Německo – Modernizace budov – Optimierung/Dekarbonisierung der Kläranlage, Betonsanierung Rechengebäude u. Hebeanlage

OJ S 94/2026 18/05/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Bad Kissingen

E-mail: vergabestelle-vgv@stadt.badkissingen.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Optimierung/Dekarbonisierung der Kläranlage, Betonsanierung Rechengebäude u. Hebeanlage

Popis: Auf der Kläranlage Bad Kissingen wird unter dem Bauvorhaben "Energetische Optimierung/Dekarbonisierung der Kläranlage" eine umfangreiche Sanierung durchgeführt. Das Rechengebäude der Kläranlage Bad Kissingen wird grunderneuert. Das Gewerk betrifft die betontechnische Sanierung der Rechenhalle inkl. Abwassergerinne und der Hebeanlage.

Identifikátor řízení: 6de20ead-ea0d-4324-98d4-7340d01e6ab8

Interní identifikátor: 2026-11/2022-0521-A/6f

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45453100 Modernizace budov

Další klasifikace (cpv): 45262330 Betonářské opravy, 45442100 Malířské práce, 45410000 Omítací práce

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Im Lindes 11

Obec: Bad Kissingen

PSČ: 97688

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bad Kissingen (DE265)

Země: Německo

Další informace: Die Große Kreisstadt Bad Kissingen liegt im Bundesland Bayern, Regierungsbezirk Unterfranken, Landkreis Bad Kissingen. Die Kläranlage liegt im Süden von Bad Kissingen am linken Ufer der fränkischen Saale. Adresse: Im Lindes 11, 97688 Bad Kissingen. Die Kläranlage ist über einen asphaltierten Zufahrtsweg gut zu erreichen.

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 324 300,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D4TMKGJ#

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Účast na zločinném spolčení: §123 GWB

Praní peněz nebo financování terorismu: §123 GWB

Podvody: §123 GWB

Korupce: §123 GWB

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: §123 GWB

Porušení povinnosti týkající se placení daní: §123 GWB

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: §123 GWB

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: §123 GWB

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: §123 GWB

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: §123 GWB

Platební neschopnost: §123 GWB

Majetek spravuje likvidátor: §123 GWB

Obchodní činnost je pozastavena: §123 GWB

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: §123 GWB

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: §123 GWB

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: §123 GWB

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: §123 GWB

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Optimierung/Dekarbonisierung der Kläranlage, Betonsanierung Rechengebäude u. Hebeanlage

Popis: Die betontechnische Sanierung beinhaltet u.A. folgende Arbeiten: - Ergänzende Messungen der Betonüberdeckung und Karbonatisierungstiefen - Flächiger Betonabtrag mit unterschiedlichen Abtragstiefen - Schadstellensanierung - Oberflächenbeschichtung (teils zusätzlich BSK) Die Betonsanierungsarbeiten gliedern sich in folgende Bereiche: - Betonsanierung der Hebeanlage (Innen und Außenwände) => ca. 415 m² - Betonsanierung der Rechenhalle (Innen- und Außenwände) => ca. 260 m² - Betonsanierung Abwassergerinne=> ca. 190 m² Zusätzlich zu den Betonsanierungsarbeiten sind Verputz- und Malerarbeiten sowie kleinere Betonierarbeiten durchzuführen. - Verputzarbeiten in der Rechenhalle => ca. 105 m² - Malerarbeiten in der Rechenhalle => ca. 530 m² - Betonierarbeiten (z.B. Erhöhung von Zwischenwänden) => ca. 3 m³ Beton Die Arbeiten sind zwischen Mitte August 2026 und Mitte Februar 2027 durchzuführen.

Interní identifikátor: 2026-11/2022-0521-A/6f

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45453100 Modernizace budov

Další klasifikace (cpv): 45262330 Betonářské opravy, 45442100 Malířské práce, 45410000 Omítací práce

Možnosti:

Popis možností: Vorbehalt zusätzlicher Käufe / Leistungen Der Auftraggeber behält sich vor, während der Vertragslaufzeit zusätzliche Leistungen oder Lieferungen gleicher oder ähnlicher Art vom Auftragnehmer zu den im Rahmen dieses Vergabeverfahrens vereinbarten Vertragsbedingungen abzurufen. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf den Abruf zusätzlicher Leistungen besteht nicht. Umfang und Zeitpunkt etwaiger zusätzlicher Käufe stehen im freien Ermessen des Auftraggebers. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass zusätzliche Käufe nur vorgenommen werden, soweit sie vergaberechtlich zulässig sind, insbesondere im Einklang mit Art. 72 der Richtlinie 2014/24/EU sowie § 132 GWB.

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Im Lindes 11

Obec: Bad Kissingen

PSČ: 97688

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bad Kissingen (DE265)

Země: Německo

Další informace: Die Große Kreisstadt Bad Kissingen liegt im Bundesland Bayern, Regierungsbezirk Unterfranken, Landkreis Bad Kissingen. Die Kläranlage liegt im Süden von Bad Kissingen am linken Ufer der fränkischen Saale. Adresse: Im Lindes 11, 97688 Bad Kissingen Die Kläranlage ist über einen asphaltierten Zufahrtsweg gut zu erreichen.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 17/07/2026

Datum konce trvání: 12/02/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Das Projekt wird nach der Richtlinie zur Förderung von Klimaschutzprojekten im kommunalen Umfeld (Kommunalrichtlinie) gefördert.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: Verminderung von CO2-Ausstoß

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Zmírňování změny klimatu

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Vergleichbare Referenzen: Zum Nachweis der beruflichen und technischen Leistungsfähigkeit müssen alle Bieter mindestens drei Referenzleistungen in den letzten bis zu fünf abgeschlossenen Kalenderjahren erbracht haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Nachweise in einer anderen Sprache sind entsprechend der deutschen Übersetzung beizufügen. Der Nachweis kann wie folgt geführt

werden: 1. durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen. 2. durch Eigenerklärung auf dem Vordruck 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, ist der Nachweis auf entsprechende Anforderung der Auftraggeberin durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu bestätigen, und zwar durch mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der aus geführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGEPartner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung. Angaben in Anlehnung an das Formblatt 444 Referenzbescheinigung. Siehe hierfür https://www.stmb.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/vergabeundvertragswesen/vhb/z5_vergabe_bauftraege_formblatt_444_referenz.docx

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintragung Handelsregister Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung müssen alle Bieter die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle ihres Sitzes oder Wohnsitzes nachweisen. Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen. Der Nachweis kann wie folgt geführt werden: 1. durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen. 2. durch Eigenerklärung auf dem Vordruck 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, ist der Nachweis auf entsprechende Anforderung der Auftraggeberin durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu bestätigen. 3. Der öffentliche Auftraggeber akzeptiert als vorläufigen Nachweis auch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE). Nachweise in einer anderen Sprache sind entsprechend der deutschen Übersetzung beizufügen.

Kritérium: Celkový roční obrát

Popis výběrového kritéria: Allgemeiner Jahresumsatz Umsatz des Unternehmens: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit müssen alle Bieter eine Erklärung über den Umsatz ihres Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre abgeben, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Der Nachweis kann wie folgt geführt werden: 1. durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen. 2. Durch Eigenerklärung auf dem Vordruck 124 (Eigenerklärung zur Eignung). 3. Der öffentliche Auftraggeber akzeptiert als vorläufigen Nachweis auch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE).

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 06/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D4TMKGJ/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D4TMKGJ>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D4TMKGJ>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: Siehe Ausschreibung, besondere Vertragsbedingungen FB 214.H

Lhůta pro doručení nabídek: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Nachforderungen erfolgen nach pflichtgemäßem Ermessen im Rahmen des gesetzlich zulässigen.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Stadt Bad Kissingen Referat Tiefbau Maxstraße 23 97688 Bad Kissingen

Další informace: über DTVP Deutsches Vergabeportal Vergabestelle Tiefbau/Hochbau

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Siehe Leistungsbeschreibung

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Nordbayern

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Bad Kissingen

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Nordbayern

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadt Bad Kissingen

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Bad Kissingen
Registrační číslo: 09672114-KG0001-55
Poštovní adresa: Rathausplatz 1
Obec: Bad Kissingen
PSČ: 97688
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bad Kissingen (DE265)
Země: Německo
Kontaktní místo: Referat Tiefbau Stadt Bad Kissingen
E-mail: vergabestelle-vgv@stadt.badkissingen.de
Telefon: +49 9718073313
Internetová adresa: <https://www.badkissingen.de>

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Nordbayern
Registrační číslo: 09-0358002-61
Poštovní adresa: Postfach 6 06
Obec: Ansbach
PSČ: 91511
Nižší územní jednotka země (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Země: Německo
E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telefon: +49 98153-1277
Internetová adresa: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 15b5b99c-e3cb-4537-9547-5b7ad2b64aeb - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 13/05/2026 16:48:07 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 337315-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 94/2026

Datum zveřejnění: 18/05/2026